

瀚處長領導的國際刑警支局在追捕和遣返疑犯、跨境調查取證等環節發揮了極為重要的作用。

一直以來，何浩瀚處長以積極、嚴謹、專業及勇於承擔的精神和工作態度，面對多變的區際及國際警務聯絡工作及困難的跨境警務合作，在人力資源缺乏、彼此法律制度差異的情況下，體現出其良好的能力和活力，更表現出非凡的耐心和毅力，經常每周工作超逾60小時，但從無怨言。因為其卓越的管理工作和個人能力使國際刑警支局的各項工作成效顯著。在多年的工作中，何浩瀚處長一直不辭辛勞、處處以身作則、勇於承擔責任、善於克服困難、從不計較個人得失，其卓越的工作表現不僅獲得該局局長的讚賞和認同，更為該局贏得了榮譽，為屬下人員樹立了榜樣，值得給予特別嘉獎。

基於此，根據澳門特別行政區第5/2006號法律第十八條第一款及第二款第（二）項的規定，經司法警察局局長建議，現特向何浩瀚處長頒發卓越功績獎，並准予其直接晉升為第一職階一等督察，以資鼓勵。

二零零九年六月二十五日

保安司司長 張國華

### 第 75/2009 號保安司司長批示

#### 卓越功績獎

司法警察局薛仲明二等督察於二零零四年七月出任該局情報處處長以來，領導情報處人員積極開展刑事情報的搜集和分析、主導特別嚴重刑事案件的偵查、協助該局其他調查部門的案件調查、對刑事犯罪階段性動態進行分析和評估等綜合性及基础性工作，在司警局偵破的許多重要刑事案件的偵查工作中，薛仲明處長領導的情報處發揮了極為重要的作用，如今年五月中偵破的十一宗縱火案、五月底偵破的800萬元賭場炸彈勒索案等。

一直以來，薛仲明處長以積極、嚴謹、專業及勇於承擔的精神和工作態度，面對複雜多變的刑偵工作，對情報處非常繁瑣和種類多變的各項刑偵基礎工作更表現出非凡的耐心和毅

力，在處理各類案件時，展現出極強的責任感和專業精神，為維護澳門的治安和穩定做出了重要貢獻。

○ O chefe de divisão, Adriano Marques Ho tem enfrentado o mudável trabalho de ligação policial internacional e regional, a difícil cooperação policial transfronteiriça com espírito e atitude de empenho, rigor, profissionalismo e coragem de assumir, perante situações de penúria de recursos humanos e de diferenças entre regimes jurídicos, demonstrando também excelente capacidade, vivacidade, bem como paciência e perseverança. Tem trabalhado com frequência 60 horas por semana sem nunca se mostrar em dificuldade. A sua divisão tem demonstrado uma eficácia considerável em diferentes situações de trabalho devido à sua gestão excepcional e capacidade pessoal. Ao longo de muitos anos de trabalho, tem demonstrado espírito de zelo e abnegação, coragem em assumir responsabilidades e habilidade para ultrapassar dificuldades, dando com a sua própria conduta, um excelente exemplo. O seu desempenho excepcional não só granjeou os reconhecimentos e elogios do director desta polícia como também contribuiu para o prestígio da Polícia Judiciária, servindo de exemplo para os seus subordinados. A presente menção é uma merecida homenagem para o inspector Adriano Marques Ho.

Nestes termos, ao abrigo do disposto no n.º 1 e alínea 2) do n.º 2 do artigo 18.º da Lei n.º 5/2006 da Região Administrativa Especial de Macau, e sob proposta do director da Polícia Judiciária, atribuo ao chefe de divisão, Adriano Marques Ho, a Menção de Mérito Excepcional e autorizo o seu acesso directo para a categoria de inspector de 1.ª classe, 1.º escalão, para servir de estímulo.

25 de Junho de 2009.

O Secretário para a Segurança, *Cheong Kuoc Vá*.

### Despacho do Secretário para a Segurança n.º 75/2009

#### Menção de Mérito Excepcional

○ O inspector de 2.ª classe, Sit Chong Meng, chefe da Divisão de Informações da Polícia Judiciária desde Julho de 2004, tem dirigido o pessoal da sua divisão com empenho na recolha e análise de informações criminais, tem orientado as investigações de casos criminais especialmente graves, tem ajudado o trabalho de investigação de outras unidades da PJ, tem realizado diversos trabalhos de rotina e de natureza multifacetada a nível de análise e avaliação da situação criminal. A Divisão de Informações chefiada por Sit Chong Meng desempenhou um papel muito importante pela PJ, na resolução de vários casos graves, por exemplo, a resolução de 11 casos de fogo posto no passado mês de Maio e do caso de extorsão com ameaça de bomba num casino, no qual se pediam 8 milhões de patacas.

○ O chefe da Divisão de Informações, Sit Chong Meng tem enfrentado o complexo e mudável trabalho de investigação com espírito e atitude de empenho, rigor, profissionalismo e coragem de assumir, bem como paciência e perseverança para com o trabalho básico de investigação, extremamente complexo e diversificado da sua divisão. Tem trabalhado com frequência 60 horas por semana sem nunca se mostrar em dificuldade. A sua divisão

力，經常每周工作超逾60小時，但從無怨言。因為其卓越的管  
理工作和個人能力使情報處的工作成效顯著。在多年的工  
作中，薛仲明處長一直不辭辛勞、處處以身作則、勇於承擔責  
任、善於克服困難、從不計較個人得失，其卓越的工作表現不  
僅獲得該局局長的讚賞和認同，更為該局贏得了榮譽，為屬下  
人員樹立了榜樣，值得給予特別嘉獎。

基於此，根據澳門特別行政區第5/2006號法律第十八條第  
一款及第二款第（二）項的規定，經司法警察局局長建議，現  
特向薛仲明處長頒發卓越功績獎，並准予其直接晉升為第一職  
階一等督察，以資鼓勵。

二零零九年六月二十五日

保安司司長 張國華

#### 第 76/2009 號保安司司長批示

##### 卓越功績獎

陳堅雄副督察，自一九八八年入職司法警察局，於二零零  
六年九月出任經濟罪案調查處資訊罪案調查科職務主管。

多年來，陳堅雄副督察以專業、拼搏、奉獻精神履行職  
責，面對日趨複雜的犯罪手法，以及偵查人員不足、犯罪數量  
日漸上升的壓力，他勇於接受挑戰，刻苦鑽研探索；自擔任資  
訊罪案調查科職務主管後，帶領所屬刑事偵查員發揮團隊精  
神，共同努力，成功偵破多宗偽鈔、偽證、與信用卡相關的犯  
罪，以及網上詐騙罪等重大案件，其中包括：

二零零七年十月，搗破一個涉嫌利誘本澳未婚或已離婚男  
女居民，通過與內地居民假結婚，藉以申請來澳居住的犯罪集  
團，行動中共拘捕11名男女，而之後透過偵查所得之資料，另  
再陸續拘捕15名與案有關之男女；

二零零七年二月，偵破一宗以盜取之信用卡資料在網上購  
買廉價機票再低價轉售予他人的案件，行動中共拘捕4名來自  
尼日利亞之男子以及3名協助售賣機票之菲律賓男女；

tem demonstrada uma eficácia considerável em diferentes situa-  
ções de trabalho devido à sua gestão excepcional e capacidade  
pessoal. Ao longo de muitos anos de trabalho, tem demonstrado  
espírito de zelo e abnegação, coragem em assumir responsabi-  
lidade e habilidade para ultrapassar dificuldades, dando com a  
sua própria conduta, um excelente exemplo. O seu desempenho  
excepcional não só granjeou os reconhecimentos e elogios do  
director desta Polícia como também contribuiu para o prestígio  
da Polícia Judiciária, servindo de exemplo para os seus subordi-  
nados. A presente menção é uma merecida homenagem para o  
inspector Sit Chong Meng.

Nestes termos, ao abrigo do disposto no n.º 1 e alínea 2) do  
n.º 2 do artigo 18.º da Lei n.º 5/2006 da Região Administrativa  
Especial de Macau, e sob proposta do director da Polícia Judi-  
ciária, atribuo ao chefe de divisão, Sit Chong Meng, a Menção  
de Mérito Excepcional e autorizo o seu acesso directo para a  
categoria de inspector de 1.ª classe, 1.º escalão, para servir de  
estímulo.

25 de Junho de 2009.

O Secretário para a Segurança, *Cheong Kuoc Vá*.

#### Despacho do Secretário para a Segurança n.º 76/2009

##### Menção de Mérito Excepcional

O subinspector Chan Kin Hong, em funções na Polícia Judiciária  
desde 1988, desempenha, desde Setembro de 2006, o cargo de  
chefia funcional da Secção de Investigação de Crimes Informáti-  
cos da Divisão de Investigação de Crimes Económicos.

Ao longo dos anos, o subinspector Chan Kin Hong esteve  
no seu lugar de trabalho com profissionalismo, dedicação e  
abnegação, enfrentando, com coragem e zelo, os desafios de  
*modus operandi* cada vez mais complexos, de falta de pessoal  
de investigação e da subida contínua do número de crimes; é de  
salientar que, desde que exercer as funções de chefia funcional  
da secção, Chan Kin Hong liderou os investigadores criminais  
por ele chefiado a trabalhar com espírito de equipa e, graças aos  
esforços de todos, foram resolvidos vários crimes mediáticos de  
falsificação de notas, de documentos, crimes relacionados com  
cartões de crédito, bem como burlas através da Internet, nomea-  
damente:

Em Outubro de 2007, o desmantelamento de uma rede crimi-  
nosa que aliciava residentes de Macau, solteiros ou divorciados,  
a realizar casamentos falsos com residentes da China continen-  
tal para que estes últimos pudessem pedir a fixação da sua resi-  
dência em Macau, esta acção policial culminou na detenção de  
11 indivíduos. Posteriormente, graças às informações obtidas na  
investigação, foram detidos mais 15 indivíduos que alegadamen-  
te estavam envolvidos no caso;

Em Fevereiro de 2007, resolveu-se um crime de subtracção de  
dados de cartões de crédito, com os quais adquiriram-se passa-  
gens de avião de baixo custo para depois voltarem a ser vendi-  
dos a terceiro a preços mais reduzidos. Durante esta operação  
policial foram detidos 4 homens de nacionalidade nigeriana e  
3 indivíduos filipinos que alegadamente ajudaram a venda das  
passagens;